

zuhalten, legt die Konfliktkommission die Maßnahme fest, die unter Berücksichtigung der Art und Schwere des Vergehens, der Umstände seiner Begehung und der Persönlichkeit des Bürgers diesen Zweck am wirksamsten erfüllt. Es können auch mehrere Erziehungsmaßnahmen nebeneinander festgelegt werden.

(2) Die Geldbuße ist festzulegen, wenn die Art und Schwere des Vergehens unter Berücksichtigung der Persönlichkeit des Bürgers im Interesse des Schutzes der sozialistischen Gesellschaft eine nachhaltige Einwirkung auf ihn gebieten. Die Geldbuße ist insbesondere dann festzulegen, wenn das Vergehen auf einer Mißachtung der von den Werktätigen geschaffenen Werte oder ihres persönlichen Eigentums, auf Bereicherungssucht oder Mißachtung vermögensrechtlicher Verpflichtungen beruht.

(3) Bei der Anwendung der Geldbuße und bei der Bemessung ihrer Höhe sind die wirtschaftlichen Verhältnisse des Bürgers und durch die Tat begründete Schadenersatzverpflichtungen zu berücksichtigen. Bei Jugendlichen ist die Geldbuße nur anzuwenden, wenn sie über eigenes Einkommen oder Vermögen verfügen. Wird eine Geldbuße oder Schadenersatz in Geld festgelegt, können erforderlichenfalls im Beschluß Zahlungsfristen vorgesehen werden; die Festlegungen bei Schadenersatz erfolgen im Einvernehmen mit dem Geschädigten.

(4) Die Verpflichtung zur Leistung unbezahlter gemeinnütziger Arbeit in der Freizeit kann nur bestätigt werden, wenn durch die Handlung der Allgemeinheit dienende Anlagen oder Werte zerstört oder beschädigt wurden. Die Konfliktkommission kann festlegen, bis wann sich der Bürger beim örtlichen Rat (§ 57 Abs. 3) zu melden hat.

### §30

(1) Bleibt der Bürger unbegründet auch der zweiten Beratung fern, hat die Konfliktkommission die Sache innerhalb 1 Woche an das übergebende Organ zurückzugeben.

(2) Die Rückgabe der Sache an das übergebende Organ unterbleibt, wenn es sich um ein Vergehen handelt, dessen Strafverfolgung nur auf Antrag möglich ist (§ 2 StGB), und dieser Antrag zurückgenommen wurde. Die Rücknahme des Antrages ist bis zum Schluß der Beratung vor der Konfliktkommission möglich. In diesem Fall wird die weitere Behandlung der Sache durch Beschluß eingestellt.

### Beratung wegen Verfehlungen

#### §31

(1) Verfehlungen sind Verletzungen rechtlich geschützter Interessen der Gesellschaft oder der Bürger, bei denen die Auswirkungen der Tat und die Schuld des Bürgers unbedeutend sind und die im Strafgesetzbuch oder in anderen Gesetzen als solche bezeichnet werden. Das sind

- Eigentumsverfehlungen,
- Beleidigung und Verleumdung,
- Hausfriedensbruch in Wohnungen, anderen Räumen und in umschlossenen Grundstücken von Bürgern.

(2) Eine Eigentumsverfehlung liegt vor, wenn die Tat unter Berücksichtigung aller Umstände, wie des Schadens, der Schuld des Bürgers und seiner Persönlichkeit, geringfügig ist und der verursachte oder beabsichtigte Schaden den Betrag von 50 M nicht wesentlich übersteigt. In der Regel darf es sich dabei nur um eine erstmalige Tat handeln.

#### §32

(1) Über eine Verfehlung berät und entscheidet die Konfliktkommission, wenn von einem geschädigten Bürger, einem Arbeitskollektiv, einer Hausgemeinschaft oder einem anderen Geschädigten Antrag gestellt wird oder wenn die Sache von der Deutschen Volkspolizei oder von einem disziplinarbefugten Leiter übergeben wird.

(2) Über eine Verfehlung kann die Konfliktkommission nur beraten und entscheiden, wenn die Tat bei Antragstellung nicht verjährt ist. Verfehlungen verjähren in 6 Monaten.

(3) Bei Beleidigung, Verleumdung und Hausfriedensbruch muß der Antrag innerhalb 1 Monats, nachdem der Geschädigte von der Verfehlung erfahren hat, gestellt werden. Ist diese Frist zur Antragstellung ohne Verschulden versäumt worden, kann die Konfliktkommission auf Antrag Befreiung von den Folgen der Fristversäumnis gewähren.

#### §33

(1) Anträge auf Beratung über eine Verfehlung werden schriftlich oder mündlich gestellt. Sie sollen insbesondere enthalten

- eine zusammenfassende Darstellung des Sachverhalts und der vorliegenden Beweismittel,
- geltend gemachte Schadenersatzanträge oder sonstige zivilrechtliche Forderungen.

(2) Für den Inhalt der Übergabeentscheidung gilt §26 Absätze 2 und 3 entsprechend.

(3) Die Konfliktkommission weist den Antrag eines Bürgers auf Beratung über eine Verfehlung durch Beschluß zurück, wenn sich bereits aus dem Antrag ergibt, daß keine Verfehlung vorliegt, die Verfehlung verjährt ist oder die Frist zur Antragstellung schuldhaft versäumt wurde (§ 32 Absätze 2 und 3).

#### §34

(1) Die Konfliktkommission klärt bei der Behandlung eines Antrages wegen einer Verfehlung mit dem Antragsteller, dem beschuldigten Bürger und mit anderen Bürgern den Sachverhalt und stellt Ursachen und Bedingungen des Konflikts fest.

(2) Die Konfliktkommission kann die Sache der Deutschen Volkspolizei zur weiteren Bearbeitung übermitteln, wenn sie diese mit den ihr zur Verfügung stehenden Mitteln nicht selbst klären kann oder wenn sie nach Prüfung der Auswirkungen der Tat und der Schuld des Bürgers zu der Auffassung gelangt, daß ein Vergehen vorliegt. Diese Entscheidung kann noch während der Beratung getroffen werden.

(3) Die Deutsche Volkspolizei kann nach Untersuchung die Sache der Konfliktkommission zurückgeben. Diese Entscheidung ist für die Konfliktkommission verbindlich.

#### §35

(1) Die Konfliktkommission kann bis zum Abschluß der Beratung gegen die Übergabe bei der Deutschen Volkspolizei oder bei dem disziplinarbefugten Leiter Einspruch einlegen, wenn die Voraussetzungen der Beratung (§31) nicht vorliegen oder wenn sie zu der Auffassung gelangt, daß ein Vergehen vorliegt.

(2) In diesen Fällen hat die Deutsche Volkspolizei oder der disziplinarbefugte Leiter die Entscheidung zu überprüfen. Die durch erneute Entscheidung bestätigte Übergabe ist für die Konfliktkommission verbindlich.

#### §36

(1) Die Beratung wegen einer Verfehlung erfolgt in Anwesenheit des Antragstellers und des beschuldigten Bürgers. In Ausnahmefällen wie bei längerer Krankheit oder längerer Abwesenheit kann sich der Antragsteller durch einen Bürger vertreten lassen.

(2) Bei Eigentumsverfehlungen kann die Konfliktkommission in Abwesenheit des Antragstellers entscheiden, wenn der schriftliche Antrag wegen der Verfehlung hinreichend begründet ist.

(3) Bleibt der beschuldigte Bürger unbegründet auch der zweiten Beratung fern, entscheidet die Konfliktkommission ausnahmsweise in seiner Abwesenheit, wenn der Sachverhalt aufgeklärt und eine Entscheidung nach §11 Abs. 1 oder Abs. 2 möglich ist. Anderenfalls ist die Sache innerhalb 1 Woche der Deutschen Volkspolizei zur weiteren Bearbeitung zu übermitteln.

#### §37

(1) Die Konfliktkommission kann im Ergebnis der Beratung wegen einer Verfehlung von Erziehungsmaßnahmen absehen.